

..... [p1] .....

My dear M<sup>r</sup>. Gezelle,

On second thoughts I think it will be better to postpone our trip. I shall take Frank down to Thielt<sup>1</sup> on Wednesday & will go to Dixmude that day or Thursday as we shall arrange

Ever yours truly

W: H: J Weale

Try & let me have your notice of Dedene to day if possible.

..... [p2] .....

..... [p3] .....

..... [p4] .....

.....

1 Frank (Francis) Weale, zoon van James Weale, volgde les aan het College in Tielt.



---

## Briefbeschrijving

Verzender	Weale, William Henry James
Ontvanger	[Gezelle, Guido]
Verzendingsdatum	[11/04/1863]
Verzendingsplaats	Brugge (Brugge)
Annotatie	Datum en plaats gereconstrueerd op basis van contextuele gegevens ; adressaat gereconstrueerd op basis van de aanhef.
Annotatie	Datum en plaats gereconstrueerd op basis van contextuele gegevens ; adressaat gereconstrueerd op basis van de aanhef.
Gepubliceerd in	Brieven van aan, en over Gezelle II, p.120 (97a); De briefwisseling van Guido Gezelle met de Engelsen 1854-1899 / door B. De Leeuw, P. De Wilde, K. Verbeke, (o.l.v.) A. Deprez. - Gent : Koninklijke Academie voor Nederlandse Taal- en Letterkunde, 1991, dl.I, p.342

## Documentbeschrijving

### Fysieke bijzonderheden

Drager	1 dubbel vel, 135 mm x 103 mm papier, wit papiersoort: 1 zijde beschreven, inkt
Staat	volledig
Toevoegingen	op zijden 2, 3 en 4: notities: Tekst grafzerken: 1) ac amp {Dns [Dominus] Lu(cas De Vriese) 47 abbas dun [dunensis] obiit re 2) + ossa R. A. DÑI D.[Reverendi admodum domini domini] Andreae a quercu o [obiit] AD[Anno Domini] D M[?] 3) 1. Vertanne Gheeraert Vette gravens w. (ifs gedinct) 2. abt Jans moedre haer herte licht hi(er) geghraven) xxx. p.220 3. Verlavenesse harer zielen h[u?] bedingh (en sinct) 4. Dat zy verbeiden [x]et eeuwewgher 5. in tjaer XVe ende <-(el)ene> overleden ~ (<-negen><+tiene> <-zeven>) 6. vive in april. naer paesschen voorwaer [xxxx] 7. god zy<-n> der zielen troost in eeuwigheden 8. Ende allen zaleghen zielen. vrucht eenpaer (potlood, verticaal, hand G.G.)

## Bewaargegevens

Land	België
Plaats	Brugge
Bewaarplaats	Guido Gezellearchief
ID Gezellearchief	7400
Bibliotheekrecord	<a href="https://anet.be/desktop/gga/nl/opacgga/nr=tg:gga_6.13744">https://anet.be/desktop/gga/nl/opacgga/nr=tg:gga_6.13744</a>

## Inhoud

Incipit	On second thoughts I think it
Tekstsoort	brief
Talen	Engels

## Gevolgde codeerpraktijk

De tekst werd diplomatisch getranscribeerd, en aangevuld met een editoriale laag.

De oorspronkelijke tekst werd ongewijzigd getranscribeerd; alleen typografische regeleindes en afbrekingstekens, en niet-betekenisvolle witruimte werden genormaliseerd.

Auteursingrepen in de tekst (toevoegingen, schrappingen), en latere redactie-ingrepen (schrappingen, toevoegingen, taalkundige notities) door de lezer werden overgenomen en expliciet gemarkeerd.

Voor een aantal tekstfenomenen werden naast de oorspronkelijke vorm ook editeursingrepen opgenomen in de transcriptie: oplossingen voor niet-gangbare afkortingen en correcties voor manifeste fouten. Daarnaast bevat de transcriptie editeursingrepen ter verbetering van de leesbaarheid (toevoegingen, reconstructies) of ter motivering van transcriptie-beslissingen (aanduiding van onzekere lezingen, weglating van onleesbare tekst). Alle editeursingrepen worden expliciet gemarkeerd.

## Colofon

Titel	[11/04/1863], Brugge, William Henry James Weale aan [Guido Gezelle]
Editeur	Inge Geysen; Universiteit Antwerpen
Wetenschappelijke leiding	Els Depuydt

---

Partners	<a href="#">Openbare Bibliotheek Brugge</a> (Guido Gezellearchief); <a href="#">Centrum voor Teksteditie en Bronnenstudie</a> (Koninklijke Academie voor Nederlandse Taal en Letteren); <a href="#">Instituut voor de Studie van de Letterkunde in de Lage Landen (ISLN)</a> (Piet Couttenier, Universiteit Antwerpen); Guido Gezellegenootschap
Uitgever	Guido Gezellearchief, KANTL/CTB
Plaats van uitgave	Brugge, Gent
Publicatiedatum	2023
Beschikbaarheid	Teksten en afbeeldingen beschikbaar onder een <a href="#">Creative Commons Naamsvermelding - Niet Commercieel</a> licentie.
Disclaimer	De editie van de Guido Gezellecorrespondentie is het resultaat van een samenwerkingsproject met vrijwilligers. De databank is in opbouw, aanvullingen en opmerkingen kunnen gemeld worden aan <a href="mailto:els.depuydt@brugge.be">els.depuydt@brugge.be</a> .
Citeren	Een brief kan worden geciteerd als: [Naam van editeur(s)], [brieffschrijver aan briefontvanger, plaats, datum]. In: GezelleBrOn, Wetenschappelijke editie van de correspondentie van Guido Gezelle. [publicatiedatum] Available from World Wide Web: [link]

---